

Bilingual Phrase Cards

Korean/English

Version 2023 4up



This information was compiled by the Centre for Cultural Diversity in Ageing in 2023.

This publication was funded by the Australian Government Department of Health and Aged Care.

이 정보는 2023년 노화 문화 다양성 센터에 의해 준수되었습니다.

이 간행물은 호주 정부 보건 및 노인 건강 부서의 자금 지원으로 제작되었습니다.

© Centre for Cultural Diversity in Ageing 2023.

안녕하세요/안녕히 가세요.

Hello/Goodbye.

an-nyeong-ha-se-yo/an-nyeong-hi ga-se-yo.

Korean

환영합니다.

Welcome.

hwan-yeong-hab-ni-da.

Korean

안녕하세요.

Good morning.

an-nyeong-ha-se-yo.

Korean

안녕하세요.

Good afternoon.

an-nyeong-ha-se-yo.

Korean



생일 축하합니다!

Happy Birthday!

saeng-il chug-ha-hab-ni-da!

Korean

결혼 기념일 축하합니다!

Happy Anniversary!

gyeol-hon gi-nyeom-il chug-ha-hab-ni-da!

Korean

메리 크리스마스!

Merry Christmas!

me-li keu-li-seu-ma-seu!

Korean

새해 복 많이 받으세요!

Happy New Year!

sae-hae bok ma-ni ba-deu-se-yo!

Korean



정말 감사합니다.

Thank you so much.

jeong-mal gam-sa-hab-ni-da.

Korean

천만에요.

You're welcome.

cheon-man-e-yo.

Korean

제 이름은...입니다.
오늘 고객님의 돌보아
드리겠습니다.

My name is...
I will be caring for you today.

je i-leum-eun-...ib-ni-da.
o-neul go-gaek-nim-eul dol-bo-a deu-ri-gess-seup-ni-da.

Korean



방해해서 죄송합니다.

Sorry for disturbing you.

bang-hae-hae-seo joe-song-hab-ni-da.

Korean

죄송합니다.

I am sorry.

joe-song-hab-ni-da.

Korean

어떻게 지내세요?

How are you?

eo-tteoh-ge ji-nae-se-yo?

Korean

오늘 좀 어떠세요?

How are you feeling today?

o-neul jom eo-tteo-se-yo?

Korean



자, 이제 시작해요!

Come on dear,
Let's get started!

ja, i-je si-jag-hae-yo!

Korean

저를 좀 도와주시면
좋겠어요.

I would love you to help me.

jeo-leul jom do-waju-si-myeon joh-gess-eo-yo.

Korean

좀 도와 주시겠어요?

Can you help me, please?

jom do-wa ju-si-gess-eo-yo?

Korean

제가 도와드릴게요.

I will help you.

je-ga do-wadeu-lil-ge-yo.

Korean



샤워를 하시겠어요?

Would you like to have a shower?

sya-wo-leul ha-si-gess-eo-yo?

Korean

무엇을 입길 원하세요?

What would you like to wear?

mu-eos-eul ib-gil won-ha-se-yo?

Korean

여기 비누가 있어요.

Here is the soap.

yeo-gi bi-nu-ga iss-eo-yo.

Korean

물을 만져 보세요.

Touch the water.

mul-eul man-jyeo bo-se-yo.

Korean



물이 뜨거운가요,
차가운가요?

Is the water hot or cold?

mul-i tteu-geo-un-ga-yo, cha-ga-un-ga-yo?

Korean

샤워가 끝났어요.

Showering is finished.

sya-wo-ga kkeut-nass-eo-yo.

Korean

몸을 수건으로 닦아
드릴게요.

Let me dry your body.

mom-eul su-geon-eu-ro dakk-a deu-lil-ge-yo.

Korean

옷 입는 것을 도와드릴게요.

Let me help you get dressed.

os ib-neun geos-eul do-wadeu-lil-ge-yo.

Korean



다 했어요.
이제 멋져 보이세요!

Done.
Now you look great!

da haess-eo-yo.
i-je meos-jyeo bo-i-se-yo!

Korean

준비되셨나요?

Are you ready?

jun-bi-doe-syeoss-na-yo?

Korean

화장실에 가셔야 되나요?

Do you need the toilet?

hwa-jang-sil-e ga-syeo-ya doe-na-yo?

Korean

식당으로 함께 걸어 갈게요.

I will walk with you to the dining room.

sig-dang-eu-lo ham-kke geol-eo gal-ge-yo.

Korean



의자에 앉아 주세요.

Let's sit down on the chair, please.

ui-ja-e anj-a ju-se-yo.

Korean

방으로 들어 가실게요.

We are going to your room.

bang-eu-lo deul-eo ga-sil-ge-yo.

Korean

화장실로 가실게요.

We are going to the toilet.

hwa-jang-sil-lo ga-sil-ge-yo.

Korean

화장실이에요.

This is your toilet.

hwa-jang-sil-i-e-yo.

Korean



욕실이에요.

This is your bathroom.

yoksil -i-e-yo.

Korean

고객님 방입니다.

This is your room.

go-gaek-nim bang-ip-ni-da.

Korean

옷을 갈아 입혀 드릴게요.

Let me change your clothes.

os-eul gal-a ib-hyeo deu-lil-ge-yo.

Korean

주무세요.

Please go to sleep.

ju-mu-se-yo.

Korean

안녕히 주무세요.

Good night.

an-nyeong-hi ju-mu-se-yo.

Korean



아침식사 시간입니다.

It is breakfast time.

a-chim-sig-sa si-gan-ib-ni-da.

Korean

오전/오후 간식 시간입니다.

It is time for morning/afternoon tea.

o-jeon/o-hu gan-sik si-gan-ip-ni-da.

Korean

점심 시간입니다.

It is lunch time.

jeom-sim si-gan-ib-ni-da.

Korean

저녁 시간입니다.

It is dinner time.

jeo-nyeog si-gan-ib-ni-da.

Korean



수프 드시겠어요?

Do you want soup?

su-peu deu-si-gess-eo-yo?

Korean

메인 코스를 원하시나요?

Do you want the main course?

me-in ko-seu-leul won-ha-si-na-yo?

Korean

후식 드시겠어요?

Do you want dessert?

hu-sig deu-si-gess-eo-yo?

Korean

차 혹은 커피 드시겠어요?

Do you want tea or coffee?

cha hog-eun keo-pi deu-si-gess-eo-yo?

Korean



빵 드시겠어요?

Do you want bread?

ppang deu-si-gess-eo-yo?

Korean

쌀밥 드시겠어요?

Do you want rice?

ssal-bab deu-si-gess-eo-yo?

Korean

감자 드시겠어요?

Do you want potatoes?

gam-ja deu-si-gess-eo-yo?

Korean

파스타 드시겠어요?

Do you want pasta?

pa-seu-ta deu-si-gess-eo-yo?

Korean



바나나 드시겠어요?

Do you want a banana?

ba-na-na deu-si-gess-eo-yo?

Korean

설탕 원하세요?

Do you want sugar?

seol-tang won-ha-se-yo?

Korean

닭고기 드시겠어요?

Do you want chicken?

talk-go-gi deu-si-gess-eo-yo?

Korean

생선 드시겠어요?

Do you want fish?

saeng-seon deu-si-gess-eo-yo?

Korean



양고기 드시겠어요?

Do you want lamb?

yang-go-gi deu-si-gess-eo-yo?

Korean

소고기 드시겠어요?

Do you want beef?

so-go-gi deu-si-gess-eo-yo?

Korean

주스 드시겠어요?

Do you want juice?

ju-seu deu-si-gess-eo-yo?

Korean

소금 원하세요?

Do you want salt?

so-geum won-ha-se-yo?

Korean



샐러드 원하세요?

Do you want salad?

sael-leo-deu won-ha-se-yo?

Korean

채소 원하세요?

Do you want vegetables?

chae-so won-ha-se-yo?

Korean

물 드시겠어요?

Do you want water?

mul deu-si-gess-eo-yo?

Korean

음식 괜찮으세요?

Is the meal nice?

eum-sig gwaen-chanh-eu-se-yo?

Korean



너무 뜨겁나요?

Is it too hot?

neo-mu tteu-geob-na-yo?

Korean

너무 차갑나요?

Is it too cold?

neo-mu cha-gab-na-yo?

Korean

이거 좋아요?

Is it good?

i-geo joh-a-yo?

Korean

수프 더 드실래요?

Do you want more soup?

su-peu deo deu-sil-lae-yo?

Korean



과일 더 원하세요?

Do you want more fruit?

gwa-il deo won-ha-se-yo?

Korean

배고프세요?

Are you hungry?

bae-go-peu-se-yo?

Korean

충분히 드셨어요?

Have you eaten enough?

chung-bun-hi deu-syeoss-eo-yo?

Korean

식사 끝나셨나요?

Have you finished?

sig-sa kkeut-na-syeoss-na-yo?

Korean

목 마르세요?

Are you thirsty?

mog ma-leu-se-yo?

Korean

드세요.

Please eat.

deu-se-yo.

Korean

왜 슬프세요?

Why do you look sad?

wae seul-peu-se-yo?

Korean

걱정되는 일이 있나요?

What is worrying you?

geog-jeong-doe-neun il-i iss-na-yo?

Korean

마음이 상하셨군요.
무엇 때문에 마음이 상하셨는
지 말씀해 주실래요?
원하시면요.

You're upset.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

ma-eum-i sang-ha-syeoss-gun-yo.
mu-eos ttae-mun-e ma-eum-i sang-ha-syeoss-neun-ji
mal-sseum-hae ju-sil-lae-yo?
won-ha-si-myeon-yo.

Korean

화가 나셨군요.
무엇 때문에 화가 나셨는지
말씀해 주실래요?
원하시면요.

You're angry.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

hwa-ga na-syeoss-gun-yo.
mu-eos ttae-mun-e hwa-ga na-syeoss-neun-ji
mal-sseum-hae ju-sil-lae-yo?
won-ha-si-myeon-yo.

Korean



울지 마세요.
다 잘 될 거예요.

Please don't cry.
Everything will be fine.

ul-ji ma-se-yo.
da jal doel geo-e-yo.

Korean

말씀 좀 드려도 될까요?

Can I talk to you, please?

mal-sseum jom deu-lyeo-do doel-kka-yo?

Korean

드릴 말씀이 있어요.

I need to talk to you, please.

deu-lil mal-sseum-i iss-eo-yo.

Korean

도움이 필요하세요?

Do you need help?

do-um-i pil-yo-ha-se-yo?

Korean

제가 도와드릴게요.

I am here to help you.

je-ga do-wadeu-lil-ge-yo.

Korean

무엇을 도와드릴까요?

What can I do for you?

mu-eos-eul do-wadeu-lil-kka-yo?

Korean



걸으실 수 있겠어요?

Can you walk?

geol-eu-sil su iss-gess-eo-yo?

Korean

걷기 힘들어 보이시네요.
도와드릴게요.

I can see that you're
finding it hard to walk.
Let me help you.

geod-gi him-deul-eo bo-i-si-ne-yo.
do-wadeu-lil-ge-yo.

Korean

무엇이 잘못되었는지
말씀해 주세요.

Tell me what's wrong.

mu-eos-i jal-mos-doe-eoss-neun-ji
mal-sseum-hae ju-se-yo.

Korean

맙소사, 무슨 일이죠?

Oh my goodness,
what happened?

mab-so-sa, mu-seun il-i-jyo?

Korean

이 분은 간호사입니다.

—
This is the nurse.

i bun-eun gan-ho-sa-ib-ni-da.

Korean

이 분은 의사입니다.

—
This is the doctor.

i bun-eun ui-sa-ib-ni-da.

Korean

간호사가 도와드리려고
합니다.

—
The nurse is here to help you.

gan-ho-sa-ga do-wa-deu-ri-ryeo-go hap-ni-da.

Korean

의사가 도와드리려고
합니다.

—
The doctor is here to help you.

ui-sa-ga do-wa-deu-ri-ryeo-go hap-ni-da.

Korean



의사가 검진을 하길
원합니다.

The doctor would like to examine you.

ui-sa-ga geom-jin-eul ha-gil won-hab-ni-da.

Korean

입을 벌려주세요.

Open your mouth, please.

ib-eul beol-lyeo-ju-se-yo.

Korean

숨을 들이마시고 내쉬세요.

Breathe in and out.

sum-eul deul-i-ma-si-go nae-swi-se-yo.

Korean

어디가 아프세요?
통증이 어디에 있어요?

Where does it hurt?
Where is the pain?

eo-di-ga a-peu-se-yo?
tong-jeung-i eo-di-e iss-eo-yo?

Korean



가렵습니까?

Does it feel itchy?

ga-ryeop-seup-ni-kka?

Korean

머리 아프세요?

Do you have a headache?

meo-ri a-peu-se-yo?

Korean

배 아프세요?

Do you have stomach pain?

bae a-peu-se-yo?

Korean

어지러우세요?

Do you feel dizzy?

eo-ji-reo-u-se-yo?

Korean



호흡에 어려움이 있나요?

Can you breathe?

ho-heub-e eo-lyeo-um-i iss-na-yo?

Korean

토하셨나요?

Have you vomited?

to-ha-syeoss-na-yo?

Korean

속이 메스꺼우세요?

Do you feel sick?

sog-i me-seu-kkeo-u-se-yo?

Korean

토하고 싶으세요?

Do you feel like
you need to vomit?

to-ha-go sip-eu-se-yo?

Korean



허리 아프세요?

Does your back hurt?

heo-ri a-peu-se-yo?

Korean

둔부가 아프세요??

Does your hip hurt?

dun-bu-ga a-peu-se-yo?

Korean

불편하세요?

Are you uncomfortable?

bul-pyeon-ha-se-yo?

Korean



앉아 주시겠어요?

Can you sit down, please?

anj-a ju-si-gess-eo-yo?

Korean

변비 있으세요?

Are you constipated?

byeon-bi iss-eu-se-yo?

Korean

더우세요?

Are you hot?

deo-u-se-yo?

Korean

추우세요?

Are you cold?

chu-u-se-yo?

Korean

월요일

Monday

wol-yo-il

Korean

화요일

Tuesday

hwa-yo-il

Korean

수요일

Wednesday

su-yo-il

Korean

목요일

Thursday

mok-yo-il

Korean

금요일

Friday

geum-yo-il

Korean

토요일

Saturday

to-yo-il

Korean

일요일

Sunday

il-yo-il

Korean

일월

January

il-wol

Korean

이월

February

i-wol

Korean

삼월

March

sam-wol

Korean

사월

April

sa-wol

Korean

오월

May

o-wol

Korean

육월

June

yuk-wol

Korean

칠월

July

chil-wol

Korean

팔월

August

pal-wol

Korean

구월

September

gu-wol

Korean

시월

October

si-wol

Korean

십일월

November

sip-il-wol

Korean

십이월

December

sip-i-wol

Korean

연도

Year

yeon-do

Korean



꽃 좋아하세요?

Do you like flowers?

kkoch joh-a-ha-se-yo?

Korean

과일 좋아하세요?

Do you like fruit?

gwa-il joh-a-ha-se-yo?

Korean

비디오 시청 좋아하세요?

Do you like watching videos?

bi-di-o si-cheong joh-a-ha-se-yo?

Korean

지금 무엇을 하고 싶으세요?

What would you like to do now?

ji-geum mu-eos-eul ha-go sip-eu-se-yo?

Korean



어떤 책들 읽으세요?

What books do you read?

eo-tteon chaek-deul ilk-eu-se-yo?

Korean

너무 귀여워요!

How adorable!

neo-mu gwi-yeo-wo-yo!

Korean

방이 추운가요?

Is it cold in your room?

bang-i chu-un-ga-yo?

Korean

가족분들께 연락해
드릴까요?

Do you want me to contact
your family?

ga-jok-bun-deul-kke yeon-rak-hae deu-ril-kka-yo?

Korean

옷을 갈아 입으실래요?

Do you need fresh clothes?

o-seul gar-a ib-eu-sil-lae-yo?

Korean

통증 없이 운동하실
수 있나요?

Can you exercise without pain?

tong-jeung eobs-i un-dong-ha-sil su iss-na-yo?

Korean

언제 가족을 보길 원하세요?

When do you want to see your family?

eon-je ga-jog-eul bo-gil won-ha-se-yo?

Korean

의사를 보길 원하세요?

Do you want to see the doctor?

ui-sa-leul bo-gil won-ha-se-yo?

Korean

미용실에 가길 원하세요?

Do you want to see the hairdresser?

mi-yong-sil-e ga-gil won-ha-se-yo?

Korean

발치료를 보길 원하세요?

Do you want to see the podiatrist?

bal-chi-lyo-sa-leul bo-gil won-ha-se-yo?

Korean

저희 활동에 함께 하실래요?

Do you want to join our activity?

jeo-hui hwal-dong-e ham-kke ha-sil-lae-yo?

Korean

식당에 가실래요?

Do you want to come
to the dining room?

sig-dang-e ga-sil-lae-yo?

Korean



방에서 드실래요?

Do you want to eat in your room?

bang-e-seo deu-sil-lae-yo?

Korean

샤워는 아침에 하시겠습니까.

The shower is in the morning.

sya-wo-neun a-chim-e ha-si-gess-seup-ni-da.

Korean